

Előfizetési díj:
Postán vagy Pécsen házhoz küldve:
egyszer 5 forint, félre 2 forint 50 krajczár.

PÉCSI FIGYELŐ.

Hirdetések ára:
Egy öt hasábos sor egyezri
megjelenéséért 6 krajczár, 3-szori 5 krajczár,

SZERKESZTŐI IRODA:
Ó-pósta-utca 16-ik szám.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.

KIADÓ HIVATAL:
János-utca 8-ik szám.

A megyei önkormányzatról.

A szerdai képviselőházi ülésen pártunk jeles férjja, Mocsáry, a megyei önkormányzatról szólva, nagy és szomorú igazságot pendített meg, azt mondván, hogy a vármegyékben mai napság a közéletnek hiánya s a társadalmi életnek bagyadtsága miatt és mellet mindinkább gyengülnek azon erkölcsi erők, melyek a vármegyék önkormányzatát igazivá, virágzóvá tehetnék.

Igazva van!
E bajt mi is érezzük, s tettünk is egy alkalommal indítványt e baj orvoslására, felhíván a megyei közönségenek figyelmét: megyei szövetkezeti alakítására.

Szavunk elhangzott, még csak visszhangot sem nyertünk rá, pedig bizonyos, hogy megyei önkormányzat a neki megfelelő erkölcsi erő s szövetkezeti nélkül haszonnal alig állhat fenn. Az erkölcsi erők a közügyek iránti buzgalom, időben, pénzben s munkában való áldozatkészség képezi, — és ha ezen erők hiányoznak, akkor vajmi nehezen felelhet meg az önkormányzat a hozzá kötött várakozásnak.

Ez így nem maradhat. A megyei önkormányzatot emelni, virágzóvá kell tenni, legkevésbé sem pangásban, esetleg eltörtöltetni hagyni, mint némelyek szándékba vették. A megyei önkormányzatnak nagy célja s tenni-valója van. Hogy ne menjünk tovább, állást kell foglalnia a parlament mindenhatóság, abszolútizmusa ellen, s ez már magában véve is nagy feladat. A modern parlamentek sehogy sem képesek az államilag szervezett nemzeti élet minden jogos igényét úgy az erkölcsi, mint az anyagi téren teljesíteni. Célja továbbá a megyei önkormányzatnak: egyszerűbbé, olcsóbbá tenni az állami igazgatást, enyhíteni ekképen az állami érdekekben szükséges terheket s végül, a mi fő, az ipar, gazdaság és közművelődés terén fokozni a munkaerőket és sokasítani azoknak a gyümölcseit.

Im, ezek a municipális önkor-

mányzat céljai, melyek azonban csak úgy érhetők el, ha a nemzet vágya, törekvése, ébersége mindig fenn tartatik, sőt lehetőség fokoztatik s ha a nagy igazságot, mely nemzetünk állami függetlenségében él, a nemzet nem szenvedélye is felkarol. Erre pedig az a parlament, mely fölött uralkodik a többség s az a többség, mely fölött uralkodik a kormány s az a kormány, mely fölött uralkodik az udvar — képes önmagában nem lehet soha.

Okvetlenül szükséges, hogy a vármegyék belássák miszerint önállóságunk intézményei ott, a hol ma vannak, meg nem állhatnak. Ezeket előre fejleszteni kell.

Kívánjuk, hogy Baranyamegye legyen az első!

Országgyűlés.

A költségvetés általános tárgyalását múlt pénteken (nov. 5.) befejezték. A költségvetés ellen beszélt Imre Aurel és Györfly Gyula, mindkettő pártunk tagja; Bartha Miklós szintén akart beszélni, de csak a vita berekesztése után érkezett. Záró szavakkal éltek Ugron Gábor, ki heves beszédben ostromozta a miniszterelnököt, mire az személyes kérdésben szólalt fel, továbbá Hegedűs Sándor előadó, Szapary Gyula gróf pénzügyminiszter és Andreánszky Gábor báró. A költségvetést a ház többsége elfogadta, mellette szavazott a mérsékelt ellenek nagy része is.

A szombati ülés meglehetősen izgatott lefolyású volt. Eleinte sok szóbeszédre adott okot, hogy a képviselő urak nem jelentek meg kellő számmal. Péchy Tamás elnök a gázi elvonásával fenyegetőzött, amire addig-addig beszéltek, míg a honatyák bevetődtek a házba. Ezután Csánády Sándor borsos beszéde sok kellemetlenséget okozott Tisza Kálmán miniszterelnöknek, ki sápadtan, izgatottan járta tekintetét. Az ülés végén a fővárosi rendőrség ügyét szellőztették. Napirenden volt a kisebb tiszta költségvetése.

Zajos és élre állított jeleneteket idézett elő a keddi ülésen a költségvetésnek Horvátországra vonatkozó része. Az ellenzék és különösen a függetlenségi és 48-as párt felhasználta az alkalmat, hogy a kormányt a horvát kérdésben elárult gyengeségét ostromozza. Valóságos lázba ejtette a házat Thaly Kálmán kérdése Szapary gróf pénzügyminiszterhez, vajjon való-e,

hogy megtöltötte Horvátország valamelyik városában a magyar zászló kitűzését a király születése napján. Szapary zavaros felelete csak növelte az ingerültséget és felette keserű kifakadásokra ragadt az ellenzék. Ugron Gábor, Apponyi Albert gr., Hermann Ottó kemény szavakban neki rontottak a kormányt, mire Tisza Kálmán mintegy megnyugtatóan kijelentette, hogy a horvátok elszakadási törekvései ellenében nem riad vissza a drasztikus eszközöktől sem. A horvát miniszterium költségvetése különben elfogadtatott. A miniszterelnöki tärca költségvetése és a rendelkezési alap szintén elfogadtattak. Az ülés végén általános derültsgéget keltett az a jelenet, a midőn Zimányi Ignác felszólalt és amint Trefort Ágoston nevére kiejtette. Trefort vette kalapját s udvariasan meghajlta magát, távozott.

Szerdán a személyes körüli miniszter és a belügyminiszter költségvetése tárgyalatott. Beszéltek az ülés folyamán: Ugron Gábor, Thaly Kálmán, Hermann Ottó, Lükő Géza, Haviár Dániel, Bartha Miklós, Mocsáry Lajos a függetlenségi és 48-as párt tagjai, továbbá Örezy Béla b. a király személye körüli miniszter, Tisza Kálmán miniszterelnök, Grünwald Béla stb. A vita tárgyai voltak a rendjel-, nemesség- és ezimadományozás, továbbá a közigazgatás kérdései. Az ülés csattanós jelenettel végződött. Tisza miniszterelnök célzást tett beszéde alatt az ismert cseplő eseményekre is, mire Ugron Gábor személyes kérdésben szólalt fel és a baloldal nagy tetszése közt kiemelte, hogy ő a cseplő piacon nem úgy tett, mint a miniszterelnök, a ki, mikor budai palotáját a tömeg ostromolta, a várszínházba menekült.

Tanügy.

A falusi iskolaszékekről s még néhány öszinte szó.

E kedvelt lap hasábjai a közelmúltban már két ízben is hoztak — silány tollamból — közleményt a falusi iskolaszékekről, mely közleményekben rámutattam, vagy rá akartam mutatni a bajra, mely falusi iskolaszékeink által a tanügyre háramlik. Bizony-bizony; a falusi iskolaszék így, a mint áll, hogy hasznára nem: de kárán van a tanügynek, mint azt már mult közleményeimben leírtam volt. Emeltem a falusi iskolaszékek eltörlése esetében a falusi tanítók közti kölcsönös iskolalátogatást, említem, de nem fejtettem, hogy mennyiben válhatna az a tanügy javára.

Hasonló a falusi iskolaszék egy gyenge erőlen tethoz, melyben erős lélek lakik. Tudjuk azt, hogy a test előbb-több meg-

hal, de a lélek meg nem halhat. Egyházférfiaink a lelkeskedő papság, — ha szabad ily hasonlattal élnem — csakugyan lelkét képezik a falusi iskolaszékeknek, s egyedül e lelkek tartják még bennök az életért. „A lélek ugyan ép, de a test erőtlén” — mondja Krisztus Úrnk. Bizony „erőtlen”, tehetetlen bábu a földmives ember az isk. székü tiszteletileg, annyit ért az hozzá — mit annyiszor mondtam — mint a nánsai hajdu a harangöntéshez. Mi a népnevelés szt. ügyének fundamentuma, ha nem a vallás-erkölcsi oktatás, s ki képes az ekörüli teendőket kellőképen eszközölni, illetve ellenőrizni, ha nem egyházférfiaink?! Nem is ám a gatyás iskolaszék, melynek tagjai közt megcsik, hogy akad olyan is, ki jóformán még a „Miatyánk”-ot sem tudja, Már pedig, mint koszosz irónk Berzsenyi D. mondja: „Mindeneszám az országunk támasza s talpköve a tiszta erkölcs, mely ha megvész, Róma ledől, rabigába görbed.” — A vallás-erkölcsi oktatás mindenekelőtt, melyre aztán, mint szilárd alapra könnyen rakhatjuk le — tiszta erkölcsünk lelkébe — a további ismereteket. Valamint a vadonczba tett nemes galy a nap melege s harmat hozzájárulásával éléd, nő és válik gyümölcsözővé, enélkül elsatnyul s elvész; épen úgy a gyermek lelkébe, mint vadonczokba oltott nemes galyak — ismeretek — is csak a vallás melege s erkölcsök harmatának segítségével élédnek s lesznek egykor gyümölcsözők, az enélkül adott ismeretek is csak panganak s csakhamar kivesznek a gyermek lelkéből. Mit használ a gyermeknek p. o. természetrajzot tanulni, ha nem tanulja abban e teremtet Istent csudálni! Vagy mit használ, ha számtan, földrajz, történelem, s bármi egyebet tanul is, ha nem tanulja mindezekben a megszámlálhatatlan csillagok, országok s nemzetek hatalmas urát ismerni, s ismérven Őt magasztalni.

Nem hiszem, hogy volna olyan — hazáját igazán szerető magyar honpolgár, — ki ne akarná, hogy e minden szépre és jóra fogékony nemes nemzet a világ első nemzeteivel egyenlő színvonalra emelkedhessék, hogy a rohamosan fejlődő államok között helyt állhasson. De elérhetjük-e ezt, ha minden áron műveltségre nem törekszünk, s elérhetjük-e ezen megkívánt műveltséget, ha a nem művelt — földmives — ember kezéből ki nem veticik minden — a tanügybe való beavatkozás? Nem, és ismét: nem. Igen helyesen tartja egy közmondás: „Varga maradjon a kapufánál”, földmives az ekénél. A tanügy körüli teendőket végezzék szakavatott tanférfiak, mint milyenek az okl. tanítók s a vallás-erkölcsi oktatást illetőleg egyházfér-

fiaink. — A vallás-erkölcsi oktatás mindenekelőtt, s csak aztán jönnek az egyéb ismeretek, melyeknek egész halmazát tárja a miniszteri tanterv. Szabad legyen itt egy kérdést szellőztetnem, mielőtt a kölcsönös iskolalátogatás czelszerűségének fejtegetésébe bocsátkoznám. Valjón képes-e a falusi iskola feldolgozni mindazt, mit a miniszteri tanterv előír? A. J. pécsváradit tanító e lap 45. számában a többek közt egy helyütt ezt írja: „talán képesek volnának mindazt egymaguk tanítani, mit más iskolákban 4-5 tanító végez.” Bizony én is csak azt mondom, hogy „talán.” Hogy is lehetne egy ember annyit, mint öt-hat ember? Azért a tanterv, hogy az abban előirtaknak elég tetsessék, de hogyan, miként? A. J. úr említett czikkében az iskolai és házi feladatokat ajánlja. Talán czélt is érnék ezáltal, de ezek — különösen a házi feladatok — ellen igen kikel a „Népt. Lapja” f. évi július 23-án megjelent 50. sz. vezércikkébe, melyben a többek közt ezeket olvassuk: „Nagyon sajtóságos, hogy van még tanító, a ki nem tudja, hogy a házi feladat — kivált az irásbeli — semmiképen sem lehet az iskolai tanítás szurrogátuma.” Tovább még ezt olvassuk: „Az iskola nem bízhatja a maga feladatát sem a családra, sem magára a tanulóra. És a tanító feladata nem az, hogy otthonra adjon leckéket, hanem hogy az iskolában tanítson.” . . . A czikk így végződik: „Fontolják meg tanítóink, hogy . . . ez egyáltalán pedagógiai törvény, a mely egész világra szól.” Ime! a házi feladatoktól el a gyügyuk útve, nem marad más segítségünkre, mint az iskolai feladat, de ennek használat igéven ead segít elő bennünket a czél elérésében. En részéről most is csak, mint már előbb is említém: a kölcsönös iskolalátogatás mellett szólok, nem ellenőrzési szempontból, hanem egyenesen azért, hogy ezáltal egymástól elsajátíthatók a jó és hasznos, mit aztán saját iskoláinkba átíve, elősegíthetők tanítványunk lendületét. „A hány ház, annyi szokás.” Ez tény, de tény az is: a hány tanító, annyi módszer. Egyik tanító egy, a másik más módot követ, tart jobban a czél megközelítésére. E módszerek különfélelenségéből talán össze lehetne kövicsolni egy oly módszert, melynek használata által legmegközelíthetőbb volna a czél, feldolgozható az anyag, mit a tanterv előír, csak megközelíthető — mondom — mert annak a falu helyen eleget tenni, merő képtelenség. Egy tanító, mindentitt csak egy, s bármennyire küzdjön is, nem képes annyit művelni, mint hat tanító. Az nem mesterség: egy osztályt tanítani; — akár filozofusokat lehetne képezni belőlük — de tessék csak egy 6 osztályú osztat-

TÁRCSA.

Ha a napot . . .

Ha a napot kelni látom:
Hosszan el-elémelem,
Miként éléd s szél magasba
Fel-fel a kék égen.

Ilyen a mi életünk is
Kedves feleségem,
Ragogyz te is éitem egén,
Mint a nap az égen.

Fant van s mindig nagyobb hévvel
Ragogy amíg végre,
Haladtában elérkezik
Az ég tetőjére.

No de se baj! hiszen a nap
Mindig ott az égen . . .
Ilyen a mi életünk is
Kedves feleségem.

Mikor én impresszárió voltam.

187 . . . ben a felvidék K . . . városában laktam. Ezidőtájt kezdett dühöngni a cigány-zenészek közt a külföldre mehetőség járványa, mi szerencsésen eljutott a K . . . ban lakó Samu bandájához. Egy napon a szó szoros értelmében meg voltak bősülvé. Ugyanis valamely hirlapban a „Cserepár” bandájának nagy dícsőségéről olvastak, mit ezek Londonban arattak. Nosza, volt hadd el hadd.

— Micsoda? kiáltott fel Samu — a banda feje — Cserepárék ily hírnévre tudtak vergődni? hisz ha mi le nem főzzük őket, lenyelem a pipámat száraztáló együtt.

A külföldi utazás határozatba ment. — Meglásd, még életünk történetét is meg fogják írni — vizagsztal a klarinétos a közlegő 'elválás miatt busulni kezdő szurtos feleségét . . . még az is benne lesz az újságokban, hogy te vagy a feleségem.

A nagy bögős realis cigány volt, ő arany lavourral kecsegtette kancsal oldalbordáját.

A purdék pedig már jó eleve mindennap összeverekedtek azon a sok arany holmin, mit apák még csak ez után fognak kihégedülni.

— De ki lesz a presszárió? sopánkodék Samu.

Ez szöveget ütött a fejükbe. Olyan ember lett volna szükségük, ki a külföldi nyelveket tökéletesen beszélné s e mellett még az ő bizalmukkal is dicsekedjék. Már majdnem lemondtak a dícsőségről és a sok kincsről, midőn a bűnös összehozott velök.

Szeretöm elhagyott s én e miatti örömben hatalmas dárídót csaptam. Samuék húzták, de sehogysa ment nekik.

Midőn a buskomorság okát kérdeztem, Samu azzal rukkolt ki, hogy: „nincs presszárió — hát minek örüljenek ők ezután?”

— Hiszen ha csak ez a baj, leszék én presszárió. — Igazán? — De igazán ám.

Orvólukban majdnem megfojtottak. Irántami bizalmuk föltétlen volt. Mindnyájukkal tettem valami jót, s aztán sok százasomat hegedülték ki, midőn olykor-olykor erőt vett rajtam a honfui bánat. S a mi fő, nem kívántam részt a leendő jövedelemből, sőt azt is megígértem, hogy saját költségenem fogok utazni mindenütt.

A cigányoknak magyar egyenruhát csináltattam s befejezve az utikészületeket, egy szép napon a közönség rokonszenves tüntetése mellett elindultunk hirt és dícsőséget szerezni a magyar zenének.

Már Bécsben szörnyen megbántam vállalkozási hajlamomat. Temérdek bajom volt velök. Maguktól egy lépést sem mertek tenni. Még szivart is nekem kellett bevásárolni számukra. S ha ilyenkor tárogódtam, azzal fizettek ki:

— Hiszen a nagyságos urfi a mi presszáriónk, kihez forduljunk, ha nem a nagyságos urhoz?

Alapos érvelésük által legyőzve, megadtam magam sorsomnak, a mi nem csekély megerőttesembe került, ha tekintetbe vesszük, hogy barna művészeim műmeccznási áldozatkészségemet teljes kényelmükre igyekeztek felhasználni.

Bécs, Lincz, München, Páris, Brüsszel s több külföldi városban meglehetősen eredménytelően működtem. De cigányaim nem voltak megelégedve. Ők minden városból legalább is száz ezer forintot óhajtottak elvinni. Az elégedetlenség nőtton nőtt . . . titokban pártot títtek ellenem. Azzal izgattak egymás közt, hogy tisztán én vagyok oka, a miért ők tenger pénzt nem

keresnek. Pedig panasza egyáltalán nem lehetett okuk. A tetemes költséggel járó utazások s élemezés mellett (mindegyik nagy úri módon élt) már 2—3000 forint szüvali rendelkeztek.

Brüsszelben vagyunk éppen s a legelső „C a f é.”-ban koncertírozunk. Vélétlenül rosszul ment. Ez alkalmat igen ügyesen felhasználta egy akkor éppen ott lappangó hazámfia, ki állására nézve „iparlovag” volt. (Azóta világhírű nevezettség lett belőle) Megbarátkozott velök — tudtomon kívül — és erősen szította ellenem az elégtelenség tüzet. Czigányaimban b a l e k o k a t akart fogni. Zseniális képzelem aranyhegyeket tárt föl kincs-sóvár cigányaim elé, s ezek elkápráztatva föltétlenül hatalmába kerültek. Engem közmegegyezéssel titokban elcsaptak a presszárió-ságról s csak alkalomra vártak, hogy foganatosítsák is. Az alkalom nem sokáig késett. Brüsszelből Amsterdamba mentem az előleges intézkedések megtétele végett . . . Midőn onnan kedvező kilátásokkal visszatérve, cigányaimnak hült helyét találtam, ki nem fejezhető számalom fogott el sorsuk iránt. A C a f é tulajdonosától tudtam meg, hogy az iparlovaggal szövetkezve, a Majna melletti Frankfurthba pályáztak. Most már csak megmentésükre gondoltam. A legközelebbi vonattal Frankfurthba érkeztem meg. Egy söröcsarnokban hangversenyeztek. Váratlan megjelenésem kínos helyzetbe juttatta a barna atyafiakat. A szégyen és örömeztet váltakozott arcukon. Elfogulatlanul közeledtem feléjük s kezemet nyújtottam, valamennyien egyszerre kaptak utána.

— Bocsásson meg nekünk a nagyságos urfi — kiáltának — rá vagyunk szedve.

Biztató szavamra aztán előállott Samu s elmondta, hogy a jövedelmeket a poczakos vendéglős és az iparlovag közösen teszik zsebre s ha utóbbtól pénzt kérnek, akkorára igéri a leszámolást, ha a város-

ban befejezik működésüket, ha pedig feltűnő kitérőket észlelnek a szemérem, szerződésére hivatkozik, melynek értelmében a pénztár kezeléséhez csupán neki van joga. Mit tegyenek tehát idegen földön, olyan emberek közt, kikkel megértetni sem tudják magukat?

Szerencsésülre elég korán érkeztem meg. A mint az iparlovag engem meglátott, bucsu nélkül tovább állt, természetesen magánál feledvén a banda pénztét is. A rendőrség, mely mindenütt egyforma, nem tudott nyomába jutni.

Czigányaimat nem akartam továbbra is a poczakos vendéglős körmei közt hagyni, elmentem tehát az Europa szállodába s a bérlelővel előnyös föltételek mellett szerződést kötve, másnapra nagy hangversenyt hirdettem; azonban a poczakos nélkül számoltam. A hangszerek az előbbi estéről a söröcsarnokban maradtak s midőn reggel az elszállításához akartam fogni, előáll a poczakos egy a megszőkített iparlovag aláírásával ellátott szerződéssel, mely szerint cigányaim még 3 hétig kötelesek nála játszani. E szerződésre támaszkodva megtárgyalta a hangszerek kiadását. Visszamegyek az Európába s az esetet közlöm a bérlelővel, ez bányához utasított, egy ottani tekintélyes ügyvédhez, ki ügyemet a rendőrfőnöknek, jó barátjának kiváló kegyeibe ajánlta. A rendőrfőnök panaszom kihallgatása után nagy kegyesen kinyilatkoztatja, hogy a poczakos a jog terén áll, a szerződés érvényes, mivel az iparlovag, cigányaim megbízásából kötötte azt, hanem nagy bölcsen azt tanácsolta egyuttal, hogy a hangszereket kerítsem meg — valami cseleffogással.

— No hiszen ha csak cseleffogás kell, majd használok én egyet — gondolám magamban.

Czigányaimat a poczakos söröcsarnokába rendeltem, hol úgy tettünk, mintha

lan népiskolában a kívánt eredményt elérni! No de mért e frázisok? A szó csak szó marad, mi több, elhangzik, s mi csak maradunk falusi tanítóknak, mint ilyenek, küzdünk a nehézségekkel, hisz nincsen róza tövis nélkül s „a ki gyermeket nevel, az a hon iránt szent kötelességet teljesít” mondja Kőlesey F. Ne keressük mi azt, hogy mi módon érhetünk célzt, csak felelünk meg (?) a miniszteri tantervnek. Anyit azonban még is óhajtanánk, hogy kivételnék az eke embereinek kezéből minden a tanügybe való avatkozás, de nemcsak ez, hanem maga a tanító is vételessé ki kezükből. Függetlenítették a tanító a föld néptől, hogy — mint annak aláztos szolgálója — ne kénytelenítették semmiben az ő kedvét keresni, legyen a tanító testület-lekéstül a tanügyé, hogy megtehesse minden, mit a tanügy érdeke megkíván, mert szó a mi szó, nemcsak az isk. szék gatyás tagjai, de a többi földműves ember is szolgájának tekintti tanítóját s parancsokat is osztogat ilyen szókkal: „Minek ezt tanítani?” vagy: „Ezt így, és így kellene tanítani.” Kivenni a tanítót a nép kezéből! Ezt tegyék velünk, s adjanak czélszerű olvasókönyveket kezünkbe, akkor majd megvalósítanak az állapotok. Notandum: hisz már utban is van, egy a reál-tanítók magában foglaló olvasókönyv, melyben — szeretőjé hinni — hatalmas fegyvert kapunk a népoktatás-ügy harczmezején vivandó harcban. Üdvözlünk czélszerű (?) olvasó-könyv! Jöjjön el te országod!

Somssich Sándor.
néptanító.

Kiss György apostoli.

Midőn a pécsi székesegyház restaurálása elhatározott, mindenki csak azt kérdezte, vajlon hát az apostol-szobrok megmaradnak-e vagy pedig azok helyett is újak lesznek.

A kezka eldőlt. Az utóbbi vélemény ment teljesebbé: a régi apostol-szobrok, a templom régi alakjával együtt fognak eltűnni.

Az ige most már testté vált. A szobrok már a földön hevernek; nem állanak többé a keresztényórák képmásai, kik oly fenn hirdették hajdanában Krisztus urunk tanait.

Ne duzzogjatok kedves apostolok, tudjátok meg ti is, hogy milyen a sors! Pedig mily büszke volt apostol-szobraitok *Bartalits*. Gondolta, hogy örökké fogják onnan a magasból hirdetni művészetét. Csalódott. Levették a székesegyházról őket, s valahová a sutba helyezték.

Azonban ne zúgolódjunk, legalább egy másik tehetség fejthette ki művészetét, az új apostol-szobrok készítése által. *Kiss György* szobrászunk bizatott meg az új apostol-szobrok készítésével, ki már eddig 8 apostol mintázatát készítette el. A szobrok a XI. és XII. században uralkodó román stílusban készültek, mely stílus az ó-római modorból germán és részben byzanci elemek felvétele által fejlődött ki.

A jelen alkalommal azonban csak 6 szoborról teszünk említést, a többi fontosartjuk arra az alkalomra, ha mind készen fog lenni.

Pál apostol: méltóságos alak; dús hajzattal, nagy szakál- és bajuszal. Jobbkezeben az evangéliumot tartja; balkeze pedig bárdal, mely jelképezi, hogy lefejeztetett. — *Bertalan apostol*: gondolkodó homlok, fájdalmat kifejező arc. Jobbkezeben magához szorítva tartja a kést,

a hangverseny megkezdéséhez fognak. 7 óra volt... a közönség csak úgy tödült... Czigányaim hangolnak. En a szöke poczakosának kezdtem kurizálni, hogy elvonjam figyelmét a történetektől. A poczakos a vendégek elhelyezésével volt elfoglalva. Kis idő múlva intésemre az előre megállapított terv szerint a primások és kontrások hegedűikkel a közönség tolongása közt észrevétlenül elosonnak, kívül egy várakozó bérkocsiba ülnek s az Európába hajtatnak. Második intésemre a klarinétosok, fuvlások és a gondokás Samu ugrottak meg. En ezalatt a legdühösebb szerelmi vallomásokkal halmoztam el az ocsmány poczakosomat, mi nagyon is inyére lehetett, mert minden szerelmi szömrá szendén pirulni és zavarba jönni igyekezett, mely műtét neki sehogy sem sikerült, sőt ocsmány arca oly borzasztó kifejezést öltött, hogy kényszerítve éreztem magam undorral fordulni hátra... s az alkalmat a harmadszori intésre használni fel. E hátrafordulásom végetesé vált. A poczakos azt hitte, hogy szerinte jól sikerült zavarát magamra nézve kedvezőtlenül magyarázom, utámon fordul, meggyőzendő az ellenkezőtől, de ő jaja! meglátja egyszersmind, mint cipelék kifelé a 2 nagy bögöt és a cimzalmot... Mint sarkány rontott embereim közé, én utána iramodom, megfogom, ő ki akarja magát szabadítani, én nem engedem, szóval örült küdelem fejlődik közöttünk. A zajra a poczakos a menekülő czigányokra ront s megfogja a cimzalmot... a cimzalmos az ajtóig hátrál, újabb roham a poczakos részéről s a szaryas nagy lvegajtó esőrpöplve enged... a poczakos a bögöket vették pártfogásukba s már majdnem hatalukba kerítették, midőn én elkilálom magam: „gyilkosság”... a közönség azt

melylyel — miután nem tagadta meg az igaz hitet — lenyuztatott. Balkezeben könyvet tart. — *András apostol*: értelmet mutató arc, homloka redős. Jobbkezeben egy nyitott könyv, melyből olvasni látszik. Balkezeben keresztet tart, melyre fölfeszített. Köpenyének vége balvállára van vetve. — *János apostol*: fiatal, szépséggel telt arc; fején hosszú, vállára hulló haj. Kezeivel kelyhet tart, mert állitlag megmérgeztetett. Köpenyének vége balvállára van vetve, mely hátulról hosszan lefog s balkarját félig eltakarja. — *Jakab apostol* (őregbibi): jobbkezeben püspökbotot tart, jelképeze, hogy ő Jeruzsálemben püspök volt. Balkezeben az evangélium könyvet tartja. Köpenye jobbállán van összehajtogatva. — *Simon apostol*: fájdalmas arc; hosszú szakállal. Jobbkezeben fűrészt tart, melylyel ketté fűrészelte; balkeze mellére van téve. A kifejezés, hogy kézszebb volt meghalni, mint megtagadni hitét, igen jól van visszatükrözve az arcon.

A szobrok mind stilszerűen készültek. *Rajtók valóban a művésze keze látszik meg.* A székesegyház restaurálójának, Schmidtnek a tetszését igen megnyerték az elkészített minták.

Breidenbrun (Bécs mellett) homokból lesznek kifaragva az alakok, nagyságuk 2 és 1/2 méter lesz.

Kiss György ismét egy horosztánlevéllel gazdagította azt a korszot, melyet a dicsőség geniusa fon számára.

Ykanor

Törvényeszi csarnok.

Előadandó bünt. ügyek.

Decz. 15. Bertalan János és tsa ellen magánlak megsejtése miatt. Molvai Jánosnál szil. Sipták Gizella ellen vétke bukás miatt. Decz. 17. Schari Gusztáv és tsa ellen sikasztás miatt. Decz. 19. Szatmári József és Weisz Lipót ellen lopás, illetőleg orgazdaság. Matók Gáspár ellen magánlak megsejtése miatt. Decz. 20. Franciscus János ellen lopás. Sárközi Angyal és tsa ellen orgazdaság, illetőleg tulajdon elleni kihágás miatt.

Különfélék.

— *Kegyes adományok.* Dr. Dulánszky Nándor megyés püspök ő exelája a pécsi székesegyház építésére 5000 forint adományozott. Ugyan e czéla Slahy Ferencz nagyrépost és cimzetes püspök 100 forint, Girk Alajos kanonok 1000 forint Feszli Károly kanonok 100 forint, Szeifritz István kanonok a már egy ízben adott 30 forint felül 70 forint, Walter Antal kanonok 50 forint, végre Dobszay Antal kanonok azon este, ha helyben a koldulás megszűnik, a szegény alapja javára évenként 40 forint fizetésére kötelezte magát.

— *Jótekonyság.* A helybeli négyelet a házi szegények részére 16 őli tñzi fát szállított. Dicséretes tény, milyenben már oly sokszor részesítettek a szegények. A szegények nevében mi is köszönetet mondunk a nemes feladatát buzgón teljesítő egyeletnek!

— *Esküvő.* Hétfőn d. e. 1/12 óra-
kor vezette oltárhoz az apácák templomában Bonyhádi József földbírtokos Kucsencics Ilona kisasszonyt, Kucsencics Henrik nyugalmazott főttörzsovos leányát. Az ifjú házaspárnak tartós boldogságot kívánunk.

— *Művészi hírek.* *Kiss György* már bevezette azon szobrok mintázatát, melyeket Troll kanonok, pápai praelátus megrendelése folytán készített. A szobrok a következők: Jézus szive, Mária szive, István, László, Erzsébet és Terézia szentek, melyek egy oltár díszül szolgálunk

hiszi, hogy engem akarnak meggyilkolni s a poczakot, poczakosnét, nemkülönbén a poczakosokat hamarosan ugy el találják döngetni, hogy a nagy dulakodásban meg a nagy tikrók, ablakok, lvegek s egyéb törhető dolgokat sem kímélő bős dühök... mi használva az áltlános zavart, megfutamodunk a megmentett bögök és cimzalmommal egyenesen az Európába s mintha mi sem történt volna, megkezdjük a hangverseny. Óriási közönség volt együtt. A Hunyady-nityány eljátszása után a lelkesedés nagy tapsviharban tört ki, néhány népdal után pedig oly jelenetnek voltam tanuja, a minőt még sohasem látam. A hallgatók felugráltak ülőhelyeikből, össze-vissza csokolták czigányaimat, majd bor- és sörrrel itatták agyon, később czigányok és közönség tánczra kerekedtek s járta mindenki egy, a mint tudta... A jelenlévő polgármester s több elökölő notabílyis velem brudert ivott... s midőn így javában folyik a mulatság, 12 rendőr élön beállt kivont karddal egy biztos s engem czigányaimmal együtt elfog. Hasztalan tiltakozik a polgármester és a közönség, hasztalan ajánlanak fel pénzbeli biztosítékokat, a biztos hajlatatlan s mi szépen besétáltunk a rendőrfőnökség komor épületébe.

Igy boszulta meg magát a poczakos. Panaszt tett ellenünk, előmutatta szerződését s pillanatra győzedelmeskedett.

A rendőrfőnök elé vezetnek bennünket, ki alig pillantva meg engem, imigy mordult reám:

— Hogy merete elrabolni a hangszereket?

— Bocsánat főnök ur — válaszoltam én, én csupán nagyságod utasítása szerint cselekedtem... csefölgést tanácsolt, én tehát csefölgással éltem.

Hajóson (Pestmegyében), Troll szállóhelyén. Mind az oltár, mind a szobrok a kanonok nagyleltő adományai. — Graits Endre festőnek jelenleg a babarcsi templom kifestésének tervezetét készíti. A vázlat igen csinosan renaissance stílusban van készítve. Graits amint a péllérdi templom kifestésével végez, — ahol a munkálatot most a hideg idők beálltával be kellett szüntetni — azonnal a babarcsi templom kifestéséhez fog.

— *Javító érettségi vizsgálatok.* Az ismétlő javító érettségi vizsgálatok a pécsi főgymnáziumban f. hó 19-én, a pécsi főreáliskolában pedig f. hó 20-án, mindenkor délelőtt 10 órakor fognak az ezen vizsgálatokra utasított tanulóakra nézve megtartatni.

— *A pécsi kath. legényegylet saját helyiségében* mult pénteken és hétfőn érdekes előadást tartott Vécsey István a helybeli távirda főnöke a delejességről és a villanyosságáról. Jövő előadás alkalmával, mely a közeli napokban lesz, az iparosokat közelebbi érdekű villamosági találmányokról fog értekezni.

— Holnap (vasárnap) pedig ugyancsak az említett helyiség nagy terében Rész-bányay János felolvasást fog tartani azon eszközökről, a melyek az ipart emelik s arra befolyással bírnak. Az érdekesnek ígérkező felolvasás esti 6 órakor veszi kezdetét. — Örömmel tapasztaljuk, hogy az egyet pár év óta nagyobb életjelt ad magáról, mint ezeltől. Sok türelmet s fokozódott ügybuzgóságot kívánunk a derék egyeletnek!

— *Felolvasás.* Dr. Loewi Lipót a „Pécsi kereskedelmi önképző és beteg segélyező egyelet” helyiségében f. hó 14-én d. u. 5 órakor „Az ember Darwin értelmében” czim alatt felolvasást tart. Vendégek szívesen láttatnak.

— *Jutalomjáték.* F. hó 15-én, hétfőn kedves és változatos esteje lesz a színházi közönségnek. Ugyanis ekkor lesz jutalomjátéka Litzemayer-nővéreknek, mely alkalommal a következő darabok kerülnek színpadra: „Pajkos diákok” vig operette, „Ő nem féltékeny” és „Ha te ugy, én is ugy” vigjátékok 1-1 felvonásban; továbbá a darabok között a szeretetreméltó nővérek ballet fognak táncolni. Litzemayer Poldi és Szidi, kik már 2 év óta, hogy a közönség kedvencei, valóban méltán megérdemlik, hogy telt ház legyen jutalomjátékuk alkalmával. Ők művészek a táncban, elsősorú szereplők társalgási darabokban, vigjátékokban, sőt még az operettekben is kedves és kellemes hangú jelenségek.

— *Kereskedelmi bál.* Városunk elsőkelőbb kereskedő-ifjúi, a mint 1883. é-ben, ugy a jövő farsangban is, még pedig január hó 24-én fognak rendezni kereskedelmi bált. A rendezőség névsorát s a bálanyát jövő alkalommal tudatjuk olvasóinkkal.

— *Pót-vásár.* Pécs szab. hir. város tanácsa a következő hirdetményt bocsátotta ki: Pécs szab. kir. város tanácsa részéről ezenel közödmásra hozatik, hogy a multgm m. kir. földmívelés, ipar és kereskedelemügyi miniszterium f. é. 56,926. számú engedélyje alapján — a f. é. november hó 24. és következő napjaira esett, — de a rossz időjárás miatt megsemmisült „K a t a l i n a” országos vásár helyett a pótvásár f. é. december hó 15-16-20-ig terjedő időközben fog a szigeti külvárosi vásártéren megtartatni. Megjegyeztetik, hogy az országos vásár első két napján, vagyis f. évi december hó 15. és 16-án

— De 90 forint kárt okozott a vendéglőnek...

— Bocsánat, a dulakodást ő és neje kezdték, tanum a közönség, különben a vendéglős engem károsított meg: 400 forint erejéig, leszámítva tehát a 90 forint, marad adósom 310 frttal.

— Hogy-hogy? — Sajátkezűleg egy 400 frtos hegedűt tört össze... tessék megnézni.

Ezzel a primás kivész hona alól egy teljesen összetört hegedűt (az elfogatás pillanatában, sejtve a következményt, az én parancsomra törte darabokra.)

A poczakos, ki megjelent, hogy bennünket vissza kísértessen, az eltört hegedű láttára szörnyen megrémült, s visszavonta panaszát, de én a 310 forint követelésétől el nem álltam. Egy gyorsan meghívott szakértő a hegedűt 150 frtra becsülte, (idehaza 25 forint volt az ára.)

A rendőrfőnök salamonai bölcsességgel akként intézte el az ügyet, hogy bennünket szabadlábra helyezve, követelésünkkel a polgári perutra utasított.

Midőn hátunk mögött a rendőrség nagykapuja bezárult, az utcán az Európa közönségét találunk reánk várakozva... néhány szónyi felvilágosítás után lelkes „hoch”-ok kíséretében vállalkoz cipeltek vissza az Európába, ha a megszakított hangversenynek csak a reggel vetett véget.

Még egy hétig maradtunk ott s onnan Berlinbe kerestült haza utatunk. K... ba érve czigányaim őt ezer forint tisztát osztottak meg maguk közt... én pedig okulva az áttel kellemetlenségeken, elfogadtam, hogy vigyen el engem az ördög, ha még egyszer valaha impresszáriónak csapok fel.

Jenőfi Menyhért.

a marha és lóvásár tartatik a szokott módon meg.

— *Banquett.* A csütörtökön tartott műkedvelő előadást banquett követte, a Scholtz-féle sörözőkban Tomane Károlynál. A harminc terítékű közös-vacsora a legnagyobb kedveltség mellett folyt le. A művésznök közül ott voltak: Arányiné, Litzemayer-nővérek, Nyilas Ilon, Pósfay Ella, Somogyiné Julia, Nagy Borcsa; a művészek közül pedig: Dálnoky és Veszprémi. A kedveltségnek nagyban fokozta Jónás János jól szervezett zenekara. Végül dicsérettel kell megemlékeznünk a derék vendéglősről, ki valóban kitűnő vacsorával szolgál s italai is igen pompásak voltak.

— *Itélet - kihirdetés.* *Gyilkosság,* rablás és szándékos emberölés miatt vádolt Dakos Sándor és Borsos József büntigényben hozott, királyi táblai itélet, melyszerint a pécsi kir. törvényszék itélete: kötl általi halál, helyben hagyatik, szerdán lőn kihirdetve. Az itélet megfellebbezhető.

— *Betűrészi gyakorlatok.* A betűrészi gyakorlatok a lefolyt héten tartotta nagy gyakorlatait a ferenciek utcajában. Ertesztülünk szerint a gyakorlatokat tisztú kinevezés és mozgósítás fogja követni. Jaj nektek polgárok! A gyakorlatok fényesen sikerültek. Neidlinger varrógép-raktárának ajtairól lefejtették a pánktokat s lakatot. Markirozásnak ennyi elég. Be nem hatoltak. Ugyan ez a műtétet hajtották végre Schreiber esztá-műves bolt-ajtáján is. A rendőrség is mozgósíthatna, de nem oda, a hol a publikum mulat, hogy ne muzsikáljanak a záróran túl, hanem oda, a hol a betűrök — mulatnak, hogy a zárt le ne muzsikálják.

— *Iparos iskola.* *Siklósról értesítetek* bennünket, hogy ott f. hó 16-án fogják megnyitani a kötelező iparos iskolát. Tudósított az írja, hogy: se t a n e r ő, se t a u n e z! No már ha csakugyan így áll a dolog, alig képzelhetjük el, hogy minő lesz az a iskola-megnyitás. Különbön kinyithatják a nagyajtot, meg aztán be is csukhatják s ha ezzel eleget vélnék tenni a tanügynek és ipar-kereskedelmi érdekeknek, ugy legyenek boldogok, de ne higgyék, hogy mások is boldogitának.

Heller-féle zenélőművek.

Többször volt már alkalomunk e helyütt dicsérettel megemlékezni Heller J. H. gyáráról kikélt nagy tökéletességgel zene-művekről, melyek Bernben (Schweiz) készülnek. Nem csupán azért hívjuk fel olvasóink figyelmét az említett gyárra, hogy minden kiállításra kitüntetett, így legutóbb 1881-ben Melbourneban és 1883-ban Zürichben az első díjat nyerte el, s az évben pedig Nizzaiban és Kremenben az arany-érmet; hanem azért, hogy a művészetnek különféle tere, a mechanika és ipar az ő összességében nem képes egy másik tárgyat előmútatni, mely karácsonyi és újév ajándékként oly kiválóan alkalmasnak bizonyulna, mint a Heller-féle zenélőmű. Nincsenek oly viszonyok, bár mily kényes természetiek legyenek is azok, hogy egy Heller-féle zenélőmű a szorosorok értelemben a legalkalmasabb karácsonyi ajándék lenne. Ott, hol értéktárgyak a gyengédséget sértének, használati eszközök az érzékenységet izgatók, a legelőnyösebbnek mutatkozik a zenélőmű. Igen — egy ilyen az egész világ által üdvözölve lesz; mert kinek e földön nincsenek magános órái, melyekben őt a komorság vagy keserv el ne érni, a mit „világfájdalomnak” neveznek; és kinek ne volna a zene — ezen általános nyelven a szívhez szóló — ily órákban vizsgálója — időrovíditója! — Egy ily mű nem elég melegen ajánlható oly egyéneknek is, kik állásuk, betegsége, árvaság stb. által magányra vannak utalva. Ez szórakozást és élvezetet nyújt, annál inkább, minthogy a gyáros minden egyes műnek sorozatát finom izlésel állítja össze. A legnépszerűbb és legjobb hanglábrak rézbe és legújabb operettből, a legdivatnabb szerzemények tánczzenéből, a legkedveltebb dalok a legelőkelőbb hangzese zöklől hibátlanul hallhatók a Heller-féle művek által. Szállodákra, vendéglősrökre, ezurkaszökrökre stb. nincsen egyszerűbb és biztosabb vonzó erő, mint ilyen zenélőmű. A mint nekünk sok helyről bizonyítják, ily áletkekben, egy zenélőmű beszerzése által, a bevételek épen megkétszereztek; azért olyan kereszmarokoknak és álettelajdonosoknak, kik még egy zenélőműnek birtokában nincsenek, nem győzők elággé ajánlani, hogy ily biztos vonzóerő gyárakról műveket ajánlunk, mint Heller-féleket, melyek nem valódiak. Minden valódi mű a cég nevével „J. H. Heller” viseli, melyre figyelni kell, az illető egyszersmind majdnem minden udvar és fenségek szállítója is.

A közönség köréből.

Egy ideges járásbíró.

Ne venném tollamat kezembe, hogy a sérelmek terén, a szélrózsa minden irányában, közzétgyem R. járásbíró hősies tetteit, ha az ügyvédi kar tekintélyét megővni s fenntartani nem akarnám.

Elmondom a velem e napokban a sádsi járásbírósi csodahelyiségben történt esetet, itélje meg a közönség, helyese-e, tisztességes-e, a bírói magartatása szemben az ügyvéddel s általában az ügyvédekkel? — Nem lealázó-e, mind reám, mind az ügyvédekre azon inhumánus viselkedés, melyben már az ügyvédi karnak több tagja résztvett.

Az eset mely a szolgabíró idegességgel világot vet, következő:

E napokban adatott be általam az

iktatóba bizonyos igény-ker-set. Történetesen a szegény igénylős a határnap lejárt előtti nap déltanjan jövé hozzám, az utolsó nap a keresetet elkészítve, hivatkosszával a végrehajtási jövény hitelesített másolatára, az igényhirdetés lejárt napján déltan 3—4 óra között az iktatóba vittem, azon szándékkal, hogy a végrehajtási jönyvet leírom, hitelesítetve keresetem mellé csatolom.

Szerencsétlenségemre azon déltan a referens bíró helyiségében nem lévén, az iratokat elő nem adhatta: nehogy az igényrei határidő elmúljon, kértem beadvány beiktatását azzal, hogy következő nap leírva és hitelesítetve a végrehajtási jönyvet keresetem mellé illesztendem. — A véletlen, vagy a rosszakarat, vagy az elfoglaltság ugy hozta magával, hogy a szükséges végrehajtási jönyvet csak három napi utánjárásomra kaphattam meg; midőn azt beírtam s hitelesítés végett az iktatónak azon kérséssel, hogy azt keresetem mellé tegye, átadtam.

Semmit sem gyanítva 4-ed nap, dolgain végett, a hivatalba mentem. Az iktató hozzám jött, a végrehajtási jegyzőkönyvet, mint most már nem csatolható, rövid uton nekem vissza adni akarta.

Erre azt mondtam: utasítsa vissza a bíró ur keresetemet végzésileg, akkor az ügyet orvosolhatom, de brevi manu el nem fogadom.

Erre R. bíró ur szobájából az irodába jövé, engem a mulasztásért, melynek oka nem én voltam, meglezéketendő: epésen kifakadva, minthogy én előtte meg nem hunyázkódtam, — és az igazat szemébe mondani merészeltem, annyira ment idegességébe, hogy nagy láma közt, mint iskolás gyermeket letlmi, s utóbb szobájába menni paranesolt; midőn e praecesorokodásának sem engedtem: az irodahelyiségből, hol hivatalos teendőim voltak, ki-dobattam akart.

Hol van akkor a bírói tekintély, hol az ügyvédi tisztelet, midőn egy bíróság feje annyira képes magáról s állásáról meglejtkezni, hogy számos peresfelek-, idegen megyebeli ügyvédek előtt nem átalotta mind magát, mind egy tekintélyes testület tagját kompromittálni.

Vonjon most következtetést az olvasó abból, hogy ha az igazság őrei a jog és törvény képviselője ily bánásmódban részesül — minő bánásmód jut osztalékul a szegény, törvényt és igazságot kereső panaszos feleknek.

Általánoson elismert tény, hogy R. járásbíró, midőn feldolgozatlan számtalan peres aktáinak halmazára tekint, türelmet veszve, kivétel nélkül az elébe akadó egyénre, önti ki epéjének tengerét. Az ügyvédek pedig gyomrából gyüllöl, holott esküdtek a sors különös szélesyének köszönheti, hogy történetesen bírói állásra emeltetvén, nem kényszerül kényerét a gyógy-szerzési vagy ügyvédi pályán keresni.

Babocsay Pál,
ügyvéd.

Figyelemre méltó!

Az új ipartörvény 118. §-a tiltja a gyárosoknak árucikkét, vagy ruhanevét árusítani (a régi ipartörvényben is meg volt e tilalom) s mégis van rá eset, hogy a tilalom dacára árusítsanak egyet-mást gyárosnak. Ennek előre bocsátása után bátorodom az illetékes hatóság, illetve kereskedelmi s iparkamara figyelmét felhívni ama tilhatatlan körülményre, hogy a bányatelepen raktáron tartatnak s árusítatnak kész ruhák, lábbelik, stb. stb. a mi az új törvény értelmében nem volna szabad. A szegény iparosok, kik oly keservesen fizetik adójukat s küzdenek a létért, nagyobb figyelmet érdemelnek; ugy is alig képesek a külföldről beözönlött árucikkék mellett reuzálni s a telteőbb iparosok kapitalizmusával konkurálni.

Karfi Márton,
szabó.

Közgazdaság.

A pécs-baranyai kertészeti egylet

m. hó 29-én tartotta rendes közgyűlését, melynek legérdekesebb tárgyat képezte, hogy az egylet a jövő évi budapesti kiállításra részt vesz. Kiállítani természetesen csak akkor foghat, ha kedvező gyümölcs-termelő év lesz.

Mendlik Ágoston apát elnök évi jelentésében megemlékezik ama vesztéséről, mely az egyletet Tallian Károly halála folytán érte, ki hosszú évek során át az egylet buzgó elnöke és tagja volt. Ezenkívül elcsesztette az egylet Kohor János igen buzgó tagját, nemkülönbén az egylet igen buzgó igazgatója Vécsey István tulajdonított hivatalos teendői miatt az igazgató állásról lemondott, kinek helyére Jilly Alajos városi gazdasági tanácsnok választott meg. A két elhalt és Rédeky Pécsről eltávozott választmányi tag helyett a választmányba bevalasztott dr. Czierer Elek orvos, Sipőcz István gyógyszerész és Szieberth Nándor ügyvéd.

Pécsről eltávozott German jegyző helyére pedig Lucz István városi fogalmazó választott meg. Jilly Alajos igazgató jelentéséből pedig megtudtuk azt, hogy az egylet 32 legjobb faj alma és ugyan-
csak 32 faj körte oltványnyal bir és így a jövőben is a közönségnek kívánságát e téren is kielégítheti.

Ezen egyetlen pénzügye meglehetősen jól áll, de nagyon kívánatos volna, hogy még sokkal több tagja lenne, mert mert ha van egytel, mely a pártolást megérdemli, ugy ez az, mely arra van hivatva, hogy a nemes gyümölcsfákat terjessze. Tagsági díj csak 2 ft. A tagok között évente faszorolás történik, mely 10 daraból áll, azonkívül a tagok csemeték (vársárlásánál 20%) ár elengedésben részesülnek. Már ezen kedvezmények maguk elégségesek arra, hogy kiki, kinek kertje, szőlője vagy gazdasága van, tagjává legyen. Nagyon kívánatos volna pedig, hogy a községek tagjává lennének, itt alkalmuk és módjuk volna olesó pénzen jó és biztos anyafákat falkolajok részére beszeresni.

Nyilt-tér. *)

Egy magyar tisztviselő nyilatkozata.

Árvaváralja (Árvamegye), 1884. április 28-án. Brandt R. gyógyszerész urnak Zúrichben. Engem, mint sokat ülő életmóddhoz kötött tisztviselőt, győző aranyeres bántalmak leptek meg, melyekben mindenféle gyógyszerek használata dacára huzamos ideig szenvedtem, míg végre az ugynevezett svájci labdacok használatában kerestem szabaddalást bajaimtól, s e cziómat szerencsésen el is értem, mert már a legjobb eredménnyel díszedtem. Tisztelettel Lehoerky Antal. — Brand R. gyógyszerész svájci labdacosai a magyarországi gyógyszerésztársakban kaphatók. Egy doboz ára 70 kr. A vételnél ugyelni kell, hogy minden dobozban rajta van-e a fehér kereszt város mezőben s Brandt R. névalírása.

*) Ezen rovat alatt megjelentek nem vállal felelősséget a szerk.

NAGY FERENCZ,
laptalajdonos.
KIS JÓZSEF. VÁRADY FERENCZ
felelős szerkesztő. főkunoktárs.

Hirdetések:

Az első pécsi
asztalos-egyesület

Held Gusztáv, kárpitos
KISTÉREN.

ajánlják a n. é. közönségnek dús választéku raktárukat mindennemű

asztalos, kárpitos és esztorgályos

saját készítményű legújabb és legjobb minőségű árukból legjutányosabb árért. Ugyazint: azon hírneves Kohn-féle székeket hajlított faból, vasbutorokká, tükröket stb. a melyekből folyton nagy választék tartatik.

A midőn felkérjük az e szakmába vágó czikkekre szükségleteik fedezésénél minket megbizásainkkal szerencséseltetni, ajánljuk magunkat még mindennemű asztalos- és kárpitos munkák elkészítésére, vendégladók és kávéházak teljes stilszerű berendezésére, valamint legújabb minta szerinti új tekeasztalok készítésére és javítására.

Az eddig bennünk helyezett kegyes bizalom és pártfogás fentartását jövőre is kérve, maradunk

mely tisztelettel
az I. pécsi asztalos-egyesület
és
HELD GUSZTÁV,
kárpitos, kistéren.

147. (3-3)

Arverési hirdetemény.

Baranyavármegye tekintetes árvaszé-
kének 1884. évi 10027 és 10085/II. sz. a.
kelt határozata folytán a baranyavári járás
alulirott egészségügyi igazgatója, mint kiküldött
által ezennel közhírre tétetik, miszerint
kiskoru Wagner Paulina lipoviczai lakos
tulajdonát képező és a lipovai 153. sz.
tj. kvben 886. sz. sz. a. felvett 4. sz. ház,
udvartér és kert, kiskorut illető 1/4 része
1884-ik évi december hó 30-án reggeli 9
órákor Lipoviczán az ottani bíróságnál nyil-
vános árverés útján el fog adatni.

Az elárverezendő fenti ingatlanok
kikiáltási ára 100 ft becsár leend, melynek
10% -át tartoznak árverező felek az
árverést foganatosító alulirott kiküldött ke-
zeze kézpénzben letenni.

A vételár 3 egyenlő részletben fi-
zetendő be a megyei összesített gyámpénz-
tárba és pedig az első részlet az árverés-
től számítva 2 hó-, második az árveréstől
számítva 4 hó- és a harmadik az árverés-
től számítva 6 hó alatt mindenkor a még
visszalévő töke után esedékes 7% kama-
tokkal; megjegyeztetvén, hogy a vételár-
on felül köteles még vevő mindennemű
költségeket, melyek a tárgyban felmerül-
nek, sajátjából viselni.

Az árverés gyámhatósági jóváhagyása
után a jogügyletről rendes adás-vételi szer-
ződés fog kiállitanni.

Jogában állván az árvaszéknek az
esetben, ha vevő köteleim pontosan nem
teljesítendő, annak minden további meghal-
gatása nélkül új árverést kiittzni.

Dárdán, 1884. évi december hó 6-án.

Megbizott:
Perczel Béni,
s. szolgabíró.

9358
1884.

Arverési hirdetemény.

Alulirott városi tanács részéről ezennel közhírre tétetik, miként a vá-
ros tulajdonát képező Szutterfélé Sely-
lyei malom 280 ft évi bér kikiáltása
mellett 1885. évi április 1-től számi-
tandó három évre zártajánlati tárgya-
lással egybekötött nyilvános árverés
útján fog f. é. december 22-ik nap-
ján d. e. 10 órákor a városi gazda-
sági tanásteremben berbe adatni.

Miről a bérleni szándékozók azzal

Vasárnap, december 14-én
a Scholtz-féle
sör csarnokban
a helybeli 52. számú gyalogezred
KATONA
ZENEKARA
NAGY
ZENEESTÉLYT
rendez.
Belépti díj 25 kr. Kezdeté 8 órákor.

Tanonc felvétetik
Blauhorn Antal
kereskedésében Pécssett.

3748 sz. 1884.
ár.

Arverési hirdetemény.

Pécs szab. kir. város árvaszéke részéről ezennel közhírre tétetik, hogy a néhai Esztermann Johanna hagyatékához tartozó s a pécsi 288 sz. tj. kvben felvett — belváros Szepesy-utcai 8 uj, 3 régi számú földszintes ház 8000 ft becsérték, mint kikiáltási ár mellet, ugy, az ugyanazon tj. kvben felvett 7226. helysz. számú s az északi megyer dűlőben fekvő 3 hold és 1138 □ -öl területű rét 800 ft kikiáltási ár mellett, — az örökösök között létrejött megállapo-
dáshoz képest az árvaszék tanástermében (városház-épület II. emelet 40. ajtó-sz. alatt) folyó december hó 22. napján délelőtt 10 órákor tartandó nyilvános önkéntes árverésben, a legtöbbet ígérőnek, az alábbi feltételek mel-
lett eladatni fognak.

Feltételek:

- 1-ször: Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át kézpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött Decleva Vilmos árvaszéki ülnök úr kezéhez letenni.
- 2-ször: Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és ugyan az első 1/3-ad részt az árverés jogerőre emelkedésével azonnal, a második 1/3-ad részt ugyanazon naptól számítandó egy hónap alatt, az utolsó 1/3-ad részt pedig ugyanazon naptól számítandó két hónap alatt, minden egyes vételári részlet után a birtokba lépés napjától számítandó 6% kamatókkal együtt Pécsváros gyámpénztárába befizetni.
- A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámittatni.
- 3-ször: Az árverésnek az 1877-ik XX-ik t. cz. 269-ik §-ában előirt eljárási módozat mellett eszközölt gyámhatósági jóváhagyása után vevő a megvett ingatlanok azonnal birtokba lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei ez időtől fogva őt illetendik.
- 4-szer: A megvett ingatlan tulajdonjoga csak a vételár és kamatainak teljes befizetése után lesz vevőre bekebelezhető.
- Az átruházási költségek vevőt terhelik.
- 5-ször: A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsáttatni fog.

Pécs, 1884-ik évi december hó 1-én.

160 (2-1)

HALLJUK!

Legszébb!
Legérdekesebb!
Legjobb!
Legmeglepőbb!

karácsonyi és ujévi
ajándék: a varrógép.

A nagyközönség körében általán elismertett és bebizonyult, hogy az amsterdami kiállitáson aranyéremmel kitüntetett varrógép-gyár-részvény-társaság berlini gyármányai a legjobbak a világon — s ezen kitünő varró gépek legnagyobb választékban kaphatók;

WEIDLINGER ZS.-NÉL

150. (4-2) Pécssett, Széchenyi-tér 10. szám.
Szilárd jótállás! Tanítás díjmentes!

Felhivás.

A „PÉCSI KÖLCSÖNÖS SEGÉLYZŐ EGYLET“ helybenhagyott alapszabályainak 5. és 37-ik §-ai értelmében 6-tól 6 évig tartó évtársulatokból alakulván, hogy a kizittölt szép czéljának megfelelően szakadatlanul fenn-
állhasson, minden év kezdetével új évtársulatoknak alakulása szükseges.

Mint hogy azonban egy-egy évtársulat megalakulásához legalább 200 tőrszabót aláírása kívántatik, annál fogva a jövő évi társulat megalakulhatása végett a mai naptól kezdve az

alírási-iv a társulat helyiségeiben — Pécssett király- vagy fő-
utca 21. sz. alatt Blauhorn-féle házban — nyitva álland.

Mindazok tehát, kik az új társulathba belépni s az egytel közhazszu czélját hozzájárulásukkal támogatni szándékoznak, ezzel tisztelettel felhiva-
nak, miszerint f. év december 28-áig a kijellett helyen 1 részlet után 1 ft beiratási-díj letétele mellett, nevüknek sajtákeztleg s köztelőleg leendő beírása végett, a délelőtti hivatalos órákban megjelenni sziveskedjenek, a hol kívánatra az alapszabályok is megkaphatók.

A mint az alapszabályokban megkivánt 200 tőrszabót aláírva leend, a t. cz. közönség a jövő évi új társulat megalakulásáról külön hirdetemény által fog értesittetni.

Azok, kik az alapszabályszerű heti betéteket égszerre akarják befizetni, ezt az igazgató-választmány 1872. évi december 10-én kelt határo-
zata szerint az év elején az 1 ft beiratási-díj letétele mellett egy részlet után 130 firtal az egész társulati hat évre megtehetik, e mellett mindazon jogokban és kedvezményekben részesülnek, melyek az alapszabályok értel-
mében a társulati tagokat megilletik.

Ha tekintetbe vétetik, mikép az eddigi tapasztalat szerint egy részlet után a társulati évek letételével a tagok körülbelül 200 firt oształékot kap-
nak, s a mellett, hogy 156 firt helyett csak 130 firt tőkét fizetnek be, mégis 60-70 firt kamatnyereményben részesülhetnek; az előny, mely az illetőkre, kik kész tőkével rendelkeznek, ezen módozathól hárul, bővebb magyarázatot nem szükseges.

Egyébként a számitás részletei iránt felvilágosítással kívánatra az igazgatószék készséggel szolgál.

Kelt Pécssett, 1884. évi nov. 7-én tartott igazgató-tanácsi ülésből.

137. (4-3) **SEY LÁSZLO,**
ig. elnök.

Singerstrasse 15. **PSERHOFER J.-féle** gyógyszerár
zum „gold. Reichsapfel.“ Bécseben

Vértisztító labdacok ezeltől egytelmes labdacok neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal meg-
érdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben a labdacok csodás hatásukat észere-
re nem bizonyították volna. A legmagasabb esetekben, melyekben minden egyéb szer siker-
telenül alkalmaztatott, ezen labdacok számtalanszor és a legrövidebb idő alatt teljes gyógyulást
eredményeztek. 1 doboz 15 labdacossal 21 kr, 1 tegeres 6 dobozzal 1 ft 5 kr, bérmentelen után-
vét mellett megküldéssel 1 ft 10 kr. (1 tegeresnél kevesebb nem küldetik szét). Postautó való
megküldések 5 firtal alól csakis az összegnek postautóvalny melletti beklüldésével eszközöltenek,
nagyobb összegnekél utánvétel mellett is. Számtalan levél érkezett, melyek irói hálat mondanak a
labdacokért, melyeknek a legkülönfélébb és legulyosabb betegségekben egészűség helyreállitását
közönik. A ki csak egyszer kísérletet tett velük, tovább ajánlja. A számtalan köszönő iratok közül
ide mellékelve közlünk néhányat.

Waldhofer az Ybbs mell. 1880. november 24.
Nyilvános köszönet!
Tektetes ur! 1862. óta szenvedtem aranyeres bántalmamból, de minden
esetben: orvostaltam is magamat, de minden siker nélkül, hancz mind rosszabbá vált, ugy, hogy idő mul-
tával hoves hástaját is éretem, (a belök összehuzorodása
következtében); teljes érvénytelenség állott be, s mihelyost
csak a legeszkélyőbb cziót vagy egy korty vizet nyeltem is
le, alig bírtam a puffadás, nehéz zihálás és fulladozás miatt
egyesen állni, migsem végre az ön, csaknem csodálatos
hatású vértisztító labdacok használatához folyamodtam, me-
lyek nem évszázottok el hatásként, s engemet csaknem gyó-
gyihatalan bajomtól tökéletesen megszabadították. — Minek
következtében én a tektetes urnak vértisztító labdacosai s
más egy erősítő gyógyszerét nem győzőm hálan s elisme-
nem a legeszkélyőbb cziót, s engemet csaknem gyó-
rószeret elegendőképen kifejezni. — Kiváló mély tisztelettel
Üdölgök János.

Tektetes ur! Oly szerencsés voltam véletlen az ön
vértisztító labdacokhoz jutni, melyek náam csodák mű-
veltek! — Évek óta szenvedtem aranyeres bántalmamból, egy-
barátom az ön kitünő labdacosait átengedte nekem 10 da-
rabot s ezen 10 darab labdacom oly teljes tökéletesen
hozzáállitott, hogy az valódi csoda. — Köszönetem mellett
köszök még 1 csomagot.
Priska, 1881. márcs. 13. Pár András.

Mélyen tisztelettel Pserhofer ur! Én is sokan mások
közvény és cziós baj, nevezetesen háte-
rincsbaj, tagszakgatás, görös, ideges fogtájás,
fúlszakgatás stb. stb. ellen. 1 ft 20 kr.

Chinai toilette-szappan, a legkülönfélébb és
szappangyártás terén. Használatá után a bőr
báránsyma lesz és igen kellemes szagot tart
meg. Igen sokáig tart és ki nem szárad. Egy
darab 70 kr.

Fagy-balszam, Pserhofer J.-tól évek óta legbiz-
tosabb szernek van elismerve mindennemű fagy-
bajok és idült sebek stb. ellen. 1 tégely 40 kr.

**Élet-esszencia (prágai cseppek, svéd csep-
pek),** megromlott gyomor, rossz emésztés, min-
demennyű altesti bajok ellen, kitünő háziszer.
Egy üvege 20 kr.

133. (12-3)

Valamennyi francia különlegesség nagy raktáron tartatik, vagy kívánatra pontosan s a leg-
jutányosabban beszeresztetik.

Postai küldemények 5 firt alul megrendeléseknél csakis az összeg előleges beklüldése mellett,
nagyobb összegnekél utánvétel is eszközöltenek.

esodásabb gyógyerőt tanusították. A nők vérfolyásánál, reu-
dellen havi tisztulánál, huzorokodásnál, gillistásnál, gyomor-
egység- és gyomorgöröcsnél, szédüléssel és sok egyéb baj-
nál gyókeresen segítettek. Teljes bízalmam kérek még 12
tegerest.

Mely tisztelettel **KauderKároly.**

Tektetes ur! Előre becsátva azt, miszerint valószülőleg
valamennyi gyógyszerre hasonló jószágú bir, az ön híres
fagy-balszamával, mely családomban több idült fagy-bajnak
gyorsan véget vetett, dacára valamennyi ugynevezett egy-
telmes szer iránti bizalmatlanságomnak, elhatároztam maga-
mat az ön vértisztító labdacosához folyamodni, hogy esem
apró gyóbbások segélyével megostromoljam s egidő óta tartó
aranyeres bántalmamból, Egyáltalán nem restelen önök be-
vallani, miszerint régi bajom mély bet használatá után teljes
tökéletesen megszűnt, s én ezen labdacosok ismerésém kö-
vetkeztében a legbiztosabban ajánlom. Az ellen nincs egytel-
men elvonételem, ha ön esem soraimat — jólétet —
aláírás nélkül — nyilvánosság elő önájára bocsátom.
Bécs, 1881. február 20. Mely tisztelettel
G. v. t.

Cs. n. e. y. 1874. május 17.
Tektetes ur! Mint hogy az ön „vértisztító piulák“ fe-
séggének, a ki évek óta idült gyomorban s cziósban szenved-
tettem, nemcsak visszaadták az életet, hanem új ifjú erő-
sítéssel béké, más hasonló betegségekben szenvedők kére-
sére még kevesek utóvaló mellett megküldésére kérem
fel.
Mely tisztelettel
Spisstek Balázs.

Por lábizzadás ellen. Ezen szer eltávolítja a
lábizzadást és az ez által keletkező kellemetlen
szagot, épen tartja a lábait és ártalmatlan
szernek van bebizonyulva. Egy doboz ára 50 kr.

Georgé Pate pectorale-ja, sok év óta elnyál-
kásodás, köhögés, rekedtség, hurut, mell-
és tüdőbajok, gégebántalmak ellen legjobb és leg-
kéremesebb segédszernek általánosan elismerve.
1 doboz ára 50 kr.

Tannochinin-hajkenőcs, Pserhofer J.-tól évek
óta orvosok és laikusok által valamennyi haj-
névésztt szer között a legjobbnak elismerve.
1 csinosan kiállitott nagy szelencze 2 ft.

Egytelmes tisztító-só, Bulrich A. W.-tól kitünő
háziszer megzavart emésztés minden követke-
zményei, ugymint fogtájás, szédülés, gyomorgörös,
gyomorháj, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csom-
ag ára 1 ft.

PACHER E. PÉCSETT.
Széchenyi-tér 17. sz. a bazár alatt.
Ajánlja ujonau, dűsan felszerelt nagy raktárát

karácsonyi és ujévi
ajándékoknak alkalmas czikkekből,
u. m. üveg porcellán és majolica ivó és étkezészetek és disztárgyak.
Kiváló izlésű szalon asztali és függő lámpák és csillárok, fa, bőr,
plüsch-érez és china-éztüst disztárgyak, tajtipipák és szipkák, utazó-tás-
kák, női táskák és diszkosarak, mindennemű illatszerek, szappanok és
számtalan, itt fel nem sorolt czikke minden versenyt felülmúló jutányos
árakban. Továbbá legjobb korcsolyák, legfinomabb thea és rum. Végül

gyermekjátékokból
leszállitott áron.

Vidéki megrendések gyorsan és pontosan eszközöltenek.

Kiváló tisztelettel
PACHER EDE.

145. (4-2)

Legszebb ünnepi ajándék felette díszes kiállításban.

Stampfel K. pozsonyi magy. kir. udvari és akad. könyvtáros kiadásban megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:

Magyar Helikon.

Magyar Helikon. jeles férfiak életrajzai. 4 kötet. Ára füzve 8 frt. csinos vászonkötésben 12 frt. A „Magyar Helikon” 40 füzetben is megjelent és tartalmazza a következő életrajzokat: Toldy F., Vörösmarty M., Dugonics A., Kölcsey F., Petőfi S., Virág B., Bajza J., Kazinczy F., Garay J., Csokonai M., Tompa M., gróf Zrínyi M., Kisfaludy S., báró Jósika M., Kisfaludy K., báró Balassa B., Anyos P., Czuczor G., Arany J., Katona J., Horváth I., Madách I., Tóth K., báró Kemény Zs., Bessenyei Gy., Berzsenyi D., gróf Széchenyi I., gróf Eszterházy M., báró Wesselényi F., gróf Széchenyi P., Kemény J., Bocskay I., Deák F., Báthori I., Pázmány P.

Magyar Pantheon.

A magyar történelem, művészet és irodalom 150 kimagasló alakja, képekben s rövid életrajzokban fölmutatva. XVI. és 152 lap. 8r. 1884. Ára füzve 2 frt — díszes vászonkötésben arannyomással 3 frt — ugyanaz népszerű zsebkötésben 1 frt 50 kr. — a 8r. kiadás füzetes kiadásban is megjelent (10 füzetben) egy füzetnek ára 20 kr.

Fölfedezések könyve.

Az ország és népisége terén tett legnevezetesebb fölfedezések könyve. Irta Thomas L. — Fűzés Gy. Mintegy 200 a szöveg közé nyomott képpel. 2 kötet 8r. 1884. Ára füzve 4 frt, kötve 5 frt 50 kr.

Thaly Kálmán: II. Rákóczy Ferencz.

II. Rákóczy Ferencz fejedelem ifjúsága. 1676—1701. Történeti tanulmány, eredeti levelek s más egykorú följegyzések nyomán. Három arcképpel. — Ára füzve 2 frt 20 kr. Díszkötésben 3 frt 20 kr.

Ballagi Mór: A magyar nyelv teljes szótára

melyben az egyes szók különböző értelmének körülírás általi szabatos meghatározásán kívül különös figyelem van fordítva azoknak szójárásos, közmondási, irodalmi stb. használatára valamint a szakudományi és iparbeli műszakra is. Nélkülözhetetlen segédkönyv minden rangú és rendű magyar ember számára. Két kötet vászonkötésben, Ára 6 frt. (Stampfel K. könyvkeres. bizománya.)

135. (6—8)

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására adni, miszerint a király-utczában (a Schwarcz-féle házban) lévő

bolt-helyiséget kiadom,

mely körülményről fogva

butoraim

irodák, vendég-szobák, ebédlők, hálótermek berendezésére, a legfinomabbtól a legegyszerűbbekig

igen olcsón kaphatók.

Végül tudomásul hozom, hogy butor-raktáramat hajlandó volnék **egészben is átadni.**

118. (8—6)

Tisztelettel

Mészáros Ferenczné.

Most! vagy soha!

Több ezer darab különféle belhőni alakú műtájték pipát és valódi tájték szivarszopókát borostyánkő szopókával, tömeges vásárlás folytán fele áron megvettem és így azokat oly rendkívül olcsó áron becsajtom eladásba, hogy a munka díja alig van fizetve.



Csak 1 frt 30 kr.

Valódi műtájték pipák, china-ezüst kuppakkal, csikós, debreczeni, Rákóczy vagy bármily alakúak, csak 1 frt 35 kr.

Valódi tájték szivar- és szivarszopókák, valódi borostyánkő szopókával, művészi faragványokkal, állatokkal, virágokkal vagy egyéb díszes faragványokkal, finom borsóny tokban, csak 1 frt 35 kr.

Valódi műtájték török csibuk pipa, pompás, kényelmes állású, hosszú szagos megifa szárral együtt csak 1 frt 35 kr.

Megjegyzendő, hogy tájték áruim oly gyönyörűen szivódnak, hogy minden dohányzóknak élvezet nézni,

tehát mindenki saját érdekében, minél előbb tegye megrendelését, mivel a készlet a rendkívül olcsóság miatt gyorsan kifogy.

Egyedüli megrendelési cím:

FEKETE GYULA tájtékárus,

Bécs, VI. ker. Englgasse 10/4.

RUM és TEA raktár.

ÉVADSZERŰ ÖSSZES CSEMEGÉK.

Kínai teák 8 frttól 14 frtig klgr.

Orosz caraván-teák 4 frttól — 8 frtig

Császárkeverék eredeti csmg. 50, 80, 150 3 frtig.

Kitűnő jam. rum 50, 75 kr., 1 frt 20 kr. és 2 frt 40 kr. palaczkban.

Öreg jam. rum 1 frt 80 kr. és 2 frt 60 kr. palaczkokban.

Nick Károly kereskedésében P é c s e t t.

Részletes árlapok kívánatra bérmentve.



Eddig még felülmulhatlan

a MAAGER W.-féle

cs. kir. kizárólag szabadalmazott, valódi, tiszta

Csukamáj-olaj

MAAGER VILMOSTÓL BÉCSBEN.

Az orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak elismert szer: mell-s tüdőbajok, görvélly, daganatok, kelések, bőrkiütések, mirigybajok, gyengeség stb. ellen — egy üveg ára 1 frt — kapható gyári raktárban: Bécsben, Heumarkt 3. szám alatt, valamint az Osztrák-Magyar birodalom legtöbb és jobb nevű gyógyszerárában.

Pécselt kapható: Kovács M. és Sipőcz István gyógytárában; Reek Vilmos — Spitzer Sándor és fiai kereskedésében. 110. (12—4)

Dr. Mikol'sch Károly-féle

panyol

Ch na-bor.

Dr. Mikol'sch Károly-féle

panyol

vastartalmu China-bor.

Dr. Mikol'sch Károly-féle

panyol

pepsi-bor.

Dr. Mikol'sch Károly-féle

panyol

pepton-bor.

Dr. Mikol'sch Károly-féle

panyol

rhabarbara-bor.

Főraktár Ausztria s Magyarországra nézve (Galliczia és Bukovina kivételével)

Maager Vilmosnál, Bécs, III. Heumarkt 3.

A legjobb szer gyomor-nyugtató, hideglelés,

ideg-bántalmak s utóbetegségek ellen. Egy üveg

ára 150.

Kitűnő hatású azon betegségekben, melyek vérsze-

génység, vagy rossz vértől származnak. Egy üveg

ára 150.

Rendkívül szer mérges daganatok, a gyomor lassu

működése s az ebből származó betegségek ellen.

Egy üveg ára 150.

A legbiztosabb szer a gyomor működésére nem ható

szervek felületésül. Egy üveg ára 150.

A legjobb szer gyomor- és bél-katharus, valamint

egyéb betegségek ellen. Egy üveg ára 150.

„A kisbirtokosok országos földhitelintézetével szövetséges Maiss és vidéke mezőgazdasági előlegegylete mint szövetkezet”-től.

A gazdaközönség szives figyelmébe!

Van szerencsénk a t. gazdaközönség szives tudomására hozni, hogy Pécselt, buzatér 8. sz. a., a nagy Gadó-féle házban nagy választéku

GAZDASÁGI GÉPCSARNOKOT

állítottunk fel, melynek vezetésével és az elárusítással megbiztuk

Ruvald Sándor urat.

Eme raktárunk felállításával nemcsak azon célzt óhajtuk elérni, hogy célszerű gépek forgalomba hozatala által a föld helyesebb művelését előmozdítsuk, hanem leginkább azt, hogy bárminemű gép beszerzését a t. gazdaközönségnek megkönnyítsük.

Gépeinket gyári áron áruljuk a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett.

Megjegyezzük, hogy mi azért nem képviselünk kizárólag csak egy gyárt, nehogy a gazdaközönség mintegy kénytelenítessék egy gyár gyártmányait vásárolni, e helyett a legnevesebb bel- és külföldi gyárosok ama gép-gyártmányait tartjuk raktárunkon, a melyek legjobbnak, legcélszerűbbeknek bizonyultak.

E vállalatunk életelvalóságát legjobban ama körülmény bizonyítja, hogy rövid fél évi fennállása óta már negyvenezer forint áru különféle mezőgazdasági gépeket és eszközöket adtunk el.

Midőn a gazdaközönség érdekeinek megóvása tekintetéből létesített gépraktárunkat ismételt szives figyelmébe ajánlani bátorokodunk, megjegyezzük, hogy nemcsak Pécselt, hanem szövetkeztünk székhelyén: Maiss és D.-Szekesön is birunk nagyválasztéku raktárral.

„A kisbirtokosok országos földhitelintézetével szövetséges Maiss és vidéke mezőgazdasági előlegegylete mint szövetkezet.”

T. cz.

Fenti hirdetemnyre hivatkozólaz a következő, raktáron lévő gépeket vagyok bátor ajánlani u. m. gőz és járgányos cséplőgépeket, rostákat, örlő és zuzó malmokat, ekéket, gabona- és szénagyújtókat, borszivattyukat, fecskendőket; de különösen kiemelendők tartom a szintén raktáron lévő „SCHLICK-KRUMPACH“-féle kettős, de kiválólag a hármas ekéket. Ezen ekék a minden évben megtartatni szokott ekeversenyeken mindig a legelső díjat nyerték; ez évben is a Kisbérben tartott ekeversenyen az első arany érmeikkel lőnek kitüntetve.

Felemlitem még az eddigelé legjobbnak elismert Kühne és Zimmermann-féle sorvetőgépeket, valamint a Heid-féle konkolyválasztókat (trieur) és gabna osztályzókat, nemkülönben igen jó szerkezettű szecska- és répvágókat, ugyszintén kukorica-morzsolókat, és végül az annyira hasznosnak ismert

csöves tengeri darálót

(Little Giant.)

A maissi mezőgazdasági előlegegylet mint a kisbirtokosok országos földhitelintézet szövetségesének, fő célja lévén a gazdaközönség támogatása, ennél fogva minden náluk vásárolt gép eredeti gyári árk mellett és a hol megkívánatik, több évre terjedő rész-törlesztésre (amortizatio) kapható, és így minden kisebb gazdának is alkalom nyujtatik esetleges gépszükségletét könnyen beszerezhetni. Szabadságában áll továbbá a t. vevőknek minden, a gépesarnokban lévő gépet megpróbálni s így legalább oly mezőgazdasági eszközt szerezhetnek be, melyeknek jósága és használhatóságáról eleve már meggyőződtek.

A mezőgazdasági egyesület ily kiváló előnyökben részesítvén a t. gazdaközönséget, mint azt más gépraktár tenni nem képes, azon kellemes reményben hívom tehát fel a t. gazdaközönség szives figyelmét eme raktárra, hogy minél számosabb megrendeléssel fog szerencsélteni.

Ruvald Sándor

mint „a kisbirtokosok országos földhitelintézetével szövetséges Maiss és vidéke mezőgazdasági előlegegylete mint szövetkezet” gépesarnokának képviselője.

GÉPCSARNOK: buzatér 8. sz. a. nagy Gadó-féle házban.

IRODA: fő-utca 36. sz. a.